

Votre partenaire immobilier +de 2300 biens à vendre ou à louer

PROPERTIES

092 432 3387 FR & EN 038 059 559 TH & EN www.prestigeproperties.co.th

info@prestigeproperties.co.th



FRENCH HOTEL BAR & RESTAURANT

CHAMBRES RÉNOVÉES SPÉCIAL EUROPÉEN PARTY BUFFET ON ORDER LE BAR



FRANCOPHONES

183/70 SOI 13/2 POST OFFICE MOO 10 NONGPRUE BANGLAMUNG 20150 CHONBURI PATTAYA



OUVERT TOUS LES JOURS de 13h30 à 24h00. OPEN DAILY FROM 1.30 PM TO 0.00 AM.

Soi Lengkee Pattaya F BAR.CLUB.LAPOSTE



pour le plaisir

Réservation conseillée après 15 h au 038 251 250

EdenKo

Spécialiste du mobilier de jardin

NOUVEAU SITE WEB www.edenkothailand.com



08 7535 0462 08 1756 014





ÉDITO

PARLONS PEU, PARLONS BIEN...

Réjouissez-vous lectrices adorées et lecteurs déjà rôtis, à partir de ce mois-ci et pour un minimum de trois mois, vous découvrirez page 17 les strips désopilants des patates de David Berry et... roulement de tambour... sans supplément du prix du journal qui est gratuit je vous le rappelle et qui vit grâce à nos partenaires et à l'argent de poche que me verse ma chère et tendre dont la fortune familiale est indécemment substantielle.

Oui, il faut que je vous raconte que l'arrière-grand-oncle de ma moitié, Jean Carocu, qui changea son nom pour Carolu en 1908, fit fortune dans le textile roubaisien pendant la Grande Guerre (à la sueur du front comme les Carolu aiment à le raconter autour d'une coupe de champagne avec un petit rire presque pas gêné, mais un peu quand même).

Il vendait aux armées de grands morceaux de tissus pour le paquetage des soldats : «le carré Carolu, l'hygiène du poilu»

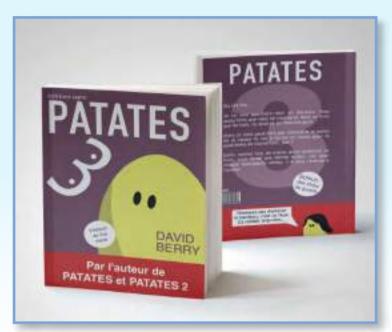
Ce drap léger servait à tout : se moucher, s'essuyer, s'éponger, se protéger du vent, de la pluie, du soleil, de drap, de nappe, de hamac, de hauban, de paravent, de garrot, de palan, de sac, de nasse, de fronde, de drapeau... et même à étrangler l'ennemi teuton lors de corps à corps dans la boue des tranchées.

Carolu avait eu cette idée lors d'un voyage au Cambodge et avait rapporté dans ces bagages des kramas qui emballaient les statues et autres reliques «trouvées» à Angkor. Bref, la vente aux armées de ce morceau de chiffon vendu à forte marge lui rapporta gros. Ensuite, c'est plus confus. On parle à mots chuchotés lors des réunions familiales de ma belle-famille, de cochon-valises dans les années 40 et de déménagement d'appartements inoccupés à Paris dont les occupants pour le fuir (l'occupant) s'étaient précipités en masse pour prendre des trains pour l'Allemagne et la Pologne, donc chez l'ennemi, allez savoir pourquoi?

Puis ce fut le départ précipité en 1944 de Jean Carolu et d'une partie de la famille en Argentine. Quelle idée! Les gens dans cette période de tension politique ont fait vraiment n'importe quoi...

Revenons à nos moutons... ou plutôt à nos patates. D'aucuns les trouveront drôles, mais «trash», d'autres diront qu'elles sont «trash», mais drôles alors qu'elles sont simplement drôles et «trash». C'est fromage ET dessert! Et c'est gratos!

On est comme ça au Pattaya Journal. Et pour le numéro de septembre, il y aura une nouvelle surprise... c'est Carolu qui régale!



En attendant la rentrée, il nous reste, la chienne Pépette, tout le staff et votre serviteur à vous souhaiter un bon mois d'août et plein de patates : frites dans vos assiettes, sur vos comptes en banque et à lire en BD!

SOMMAIRE

LE PATTAYA JOURNAL AOÛT 2023 N°78





JOURNAL MENSUEL FRANCOPHONE GRATUIT Publié par Siam Media Concept Co.,Ltd. Fondé en février 2017

Distribution à Pattaya & Bangkok

Directeur de Publication & Éditorial: Frank Vassal Rédacteur en Chef Marketing / Publicité: Frank Vassal Directrice du Personnel: Pépette Le magazine décline toute responsabilité du contenu textuel et imagé des publicités. Elles appartiennent à chaque annonceur.

PROVINCE DE MAE HONG SON

Pai est une destination connue de longue date des «backpackers» et depuis peu des «flaspackers» vu que les infrastructures d'accueil ont pas mal évolué, même si les prix restent relativement bas. L'ambiance a pas mal changé d'ailleurs depuis une dizaine d'années, mais chacun peut trouver ce qu'il vient y chercher, sachant que plus que la ville en soi, c'est la vallée et la nature alentour qui retiennent les visiteurs plus mobiles lorgnant vers Mae Hong Son pour achever la boucle éponyme. Pai s'établit dans une vallée parfaitement verdoyante à la saison verte, la saison la plus intéressante pour visiter la région, moins séduisante au plus fort de la saison sèche entre mi-février et mi-avril, avant les premières pluies, Pai est fortement touchée par les brulis vu la configuration de la vallée.

Le bourg s'établit sommairement en plusieurs cercles concentriques, très touristique en son centre, un peu moins vers l'extérieur, à considérer en fonction de ce que cherche le visiteur. Pai est l'une des destinations les plus «branchées» du pays et l'endroit est toujours le rendez-vous des jeunes voyageurs, autant que Ko Tao et Ko Phangan ou encore la fameuse «Khao San Road» à Bangkok. Si la destination peut sembler très reculée vu sa localisation dans les montagnes du nord-ouest de la Thaïlande, et parfaitement authentique par conséquent, le centre-ville est fréquenté par de jeunes «backpackers» en goguette venus chercher alcool, ganja et tubing, ce qui ne plaira pas à tous les visiteurs, là ou d'autres seront au contraire ravis de rencontrer des voyageurs qui leur ressemblent.

Que voir à proximité?

Pai se situe entre Chiang Mai et Mae Hong Son, sur ladite boucle, aux confins nord-ouest du pays. Le bourg touristique s'inscrit dans une vallée sereine cernée de montagnes arrondies, ou une série de cascades, de grottes et de points de vue privilégiés se découvrent dans un périmètre assez réduit. Séduisant malgré tout, le cœur de Pai est très touristique, la preuve c'est que le centre du bourg est très calme le matin, ce qui est plutôt curieux en Thaïlande, et relativement animé le soir, ce qui est plus habituel en Thaïlande, avec une offre de nourriture très internationale, si bien que le visiteur trouve plus de stands de nourriture étrangère nippone ou libanaise par exemple que thaïlandaise, les commerçants s'étant adaptés pour satisfaire la demande touristique occidentale avec le temps. De jolis temples d'architecture Shan s'articulent au centre du bourg, le bien nommé Wat Klang et le proche Wat Pa Kham, ou aux abords de la rivière, comme le remarquable Wat Sai Khao et Wat Thung Pong, entre autres temples dignes d'intérêt, dont le plus excentré Wat Nam Hu, un édifice multicentenaire qui abrite un illustre bouddha, le plus beau temple de la région avec Wat Sai Khao. Si l'ambiance est agréable, tout est fait pour agréer les touristes étrangers, ce cocon très confortable ne plaira pas à tout le monde, le visiteur qui ne s'y retrouve pas vraiment peut se sentir rapidement à l'étroit, l'intérêt de la destination étant ailleurs. Ce sont surtout les alentours qui valent le détour, de jolis coins de nature se découvrant autour du bourg, notamment en direction de Mae Hong Son. Les grands classiques de la destination sont le bouddha blanc, perché sur l'un des monts dominant la ville, le fameux canyon de Pai, le pont japonais situé un peu plus loin et les cascades modestes de Pambok et Mo Paeng, celle-ci se répand près du village Yunnanais de Santichon, qui fait un peu «Disneyland», mais la vue au sommet est imprenable quand la vue n'est pas gâchée par les brulis. Des agences proposent aussi de randonner dans la région, dans le parc national de Huai Nam Dang qui s'inscrit au sud-est de Pai et dans le sanctuaire faunique de Lum Nam Pai au nord-ouest de Pai. Le visiteur peut aussi randonner par lui-même en suivant les sentiers remontant les chutes de Mae Yen et Hua Chang, au-delà du bouddha, c'est exigeant vu qu'il faut traverser plusieurs fois le cours.











Que voir plus loin?

Situé pourtant entre Chiang Mai et Pai, le parc national de Huai Nam Dang est à peine visité, c'est vrai que la route sinueuse la préserve du surtourisme, peu de visiteurs étrangers venant se tremper dans la source d'eau chaude de Pong Dueat, au contraire de celle de Tha Pai, toute proche de Pai, aux jolis bassins sans commune mesure avec Pong Dueat, compris tous deux dans la zone protégée. Encore moins exploré, le sanctuaire faunique de Lum Nam Pai est le théâtre d'un trek de 5 jours, ou moins si cela fait trop, qui rejoint le gouffre de «Spirit Well» pour l'itinéraire le plus difficile en traversant une série de villages ethniques, alors que la source d'eau chaude de Sai Ngam, l'eau est en fait tiède, et le sommet de Doi Mieng se trouvent facilement en direction de Mae Hong Son. De nombreuses découvertes se trouvent sur la route de Mae Hong Son, à commencer par les grottes de Tham Pha Mon et plus loin Tham Phi Maen, non loin du village joliment perché de Ban Jabo, avec ses points de vue exceptionnels et ses quelques grottes à voir dans les environs. Certaines ne se découvrent qu'avec des guides locaux, c'est le cas de Tham Mae La Na et surtout de Tham Nam Lot, la plus intéressante avec ses trois galeries, le clou du spectacle, une visite mémorable pour nombre de visiteurs qui poursuivent vers Soppong, soit à mi-chemin entre Pai et Mae Hong Son. Au-delà du joli point de vue de Ban Luk Khao Lam, le visiteur trouve d'autres curiosités en bordure de route, Namtok Susa et Wat Pa Tham Wua, un temple prisé des étrangers pour faire une retraite.

Partie pratique...

Pai se trouve au nord-ouest du pays, près de la frontière birmane. Si la destination est souvent mise à l'itinéraire de jeunes «backpackers», l'étape n'est pas dénuée d'intérêt, même rapidement, avant de poursuivre la route et la boucle en direction de Mae Hong Son, la capitale provinciale.

Vous trouverez de plus amples inf<mark>ormations dans mo</mark>n guide sur le nord de <mark>la Thaïlande (110 pages, 25 destinations), via la page Facebook «Sudestasiatique» ou par email (sudestasiatique@gmail.com). Un site Internet est en développement!</mark>

Pattay'Archives

C'EST ARRIVÉ **EN AOÛT**

AOÛT

L'ALLEMAGNE DÉCLARE LA GUERRE À LA FRANCE.

Te Matin L'Allemagne déclare la guerre à la France

ANÛT

LA SUITE DU PROJET DU GOUVERNEMENT FRANÇAIS DE RECULER L'ÂGE DE LA RETRAITE DES FONCTIONNAIRES (65 À 67 ANS POUR LES SERVICES SÉDENTAIRES ET 58 À

60 ANS POUR LES SERVICES ACTIFS), UN MOUVEMENT DE GRÈVE MOBILISE QUATRE MILLIONS DE TRAVAILLEURS PENDANT PRÈS D'UN MOIS.

997

MORT DE JEANNE CALMENT, À CENT VINGT-DEUX ANS ET 164 JOURS, **DOYENNE DE L'HUMANITÉ DEPUIS LE 14** FÉVRIER 1991 (NÉE LE 21/02/1875).

AOÛT

NAISSANCE DE MARGARETHA GEERTRUIDA ZELLE, PLUS CONNUE SOUS LE NOM DE MATA HARI, SUCCESSIVEMENT DANSEUSE, STRIP-TEASEUSE, ESPIONNE ALLEMANDE ET AGENT DOUBLE, CONDAMNÉE À MORT ET FUSILLÉE LE 15 OCTOBRE 1917.



DISPARITION DE L'ACTRICE PAULINE LAFONT (NÉE LE 6 AVRIL 1963), FILLE DE BERNADETTE. SON CORPS SERA RETROUVÉ LE 21 NOVEMBRE.

CONSTRUCTION PAR LA RDA (RÉPUB-LIQUE DÉMOCRATIQUE ALLEMANDE), DU MUR DE BERLIN. CE « MUR DE LA HONTE» TOMBERA LE 9 NOVEMBRE 1989.



AOÛT 1940

LE PÈRE DE LA RÉVOLUTION PERMANENTE RUSSE LÉON TROTSKI (NÉ LE 26 OCTOBRE 1879), EST ASSASSINÉ À MEXICO PAR LE MILITANT COMMUNISTE ESPAGNOL RAMON MERCADER.

AOÛT 0079 LA PLUIE DE CENDRES VOLCANIQUES FAISANT SUITE À LA VIOLENTE ÉRUPTION **DU VÉSUVE PROVOQUE LA DESTRUCTION** DE LA VILLE DE POMPÉI ET ENTRAINE LA MORT DE PLUSIEURS MILLIERS DE ROMAINS.

AOÛT 1837

INAUGURATION DE LA PREMIÈRE LIGNE DE **CHEMIN DE FER** PARIS-SAINT-GERMAIN-EN-LAYE.

APRÈS SON PROCÈS, PAUL VERLAINE EST CONDAMNÉ À DEUX ANS DE PRISON POUR AVOIR TIRÉ SUR SON AMANT ARTHUR RIMBAUD, L'HOMOSEXUALITÉ ÉTANT UNE CIRCONSTANCE AGGRAVANTE.

18**6**7

DÉCÈS DU POÈTE FRANÇAIS CHARLES BAUDELAIRE (NÉ LE 9 AVRIL 1831). **DONT TOUS LES ÉLÈVES DE FRANCE ET** DE NAVARRE CONNAISSENT LE POÈME « L'ALBATROS ».



AGENDA AOÛT 2023



THAILANDE

PATTAYA & THAÏLANDE

1ER AOÛT: ASAHNA BUCHA JOUR FÉRIÉ FÊTE RELIGIEUSE BOUDDHISTE DES PLUS IMPORTANTES CÉLÉBRANT LE PREMIER SERMON DE BOUDDHA.

2 AOÛT : KHAO PHANSA

KHAO PHANSA COMMENCE JUSTE APRÈS ASAHARA BUCHA, C'EST LE CARÊME BOUDDHISTE, UNE PÉRIODE DE RETRAITE DE TROIS MOIS POUR LES MOINES. C'EST LA PÉRIODE OÙ DE JEUNES ENFANTS DEVIENNENT MOINES ET OÙ L'ON PREND DE BONNES RÉSOLUTIONS.



2 AOÛT: THE CANDLE FESTIVAL UBON RATCHATHANI. 12 AOÛT : ANNIVERSAIRE DE LA REINE MÈRE SIRIKIT **ET FÊTE DES MÈRES** JOUR FÉRIÉ

LES THAÏLANDAIS S'HABILLENT EN BLEU CE JOUR-LÀ EN TÉMOIGNAGE DE RESPECT, CAR LA REINE MÈRE EST NÉE EN VENDREDI. ET COMME CE JOUR FÉRIÉ TOMBE UN SAMEDI, IL EST RATTRAPÉ LE LUNDI 14 AOÛT.

EN AOÛT (DATES À CONFIRMER) : POR TOR FESTIVAL DES FANTÔMES À PHUKET



FRANCE

EN AOÛT: JAZZ À RAMATUELLE

4 AU 13 AOÛT : FESTIVAL INTERCELTIQUE

DE LORIENT

14 AU 20 AOÛT : LACANAU PRO (SURF)

23 AU 27 AOÛT : ROCK EN SEINE (SAINT-CLOUD)

28 AOÛT AU 3 SEPTEMBRE : ULTRA-TRAIL

DU MONT-BLANC





PRESTIGE Votre partenaire immobilier

PROPERTIES

+de 2300 biens à vendre ou à louer





Pool villa 4ch. Pattaya Est

À vendre 6.5 MB | Code PP9669

230/400 m²

Baan Suay Mai Ngam





☐≒☐ Grand condo 1ch. Pattaya Est

À vendre 2.2MB | Code PP9668

The Blue Residence





Beau condo 2ch. Jomtien

Àlouer 25,000 THB | Code PP9633

Atlantis Condo Resort





Maison neuve 3ch. proche Sukumvit

À vendre 8,9 MB | Code PP9634

☑ 150/332 m² Private House





Condo spacieux 2ch. Pratamnak

À vendre 9,49 MB | Code PP9666





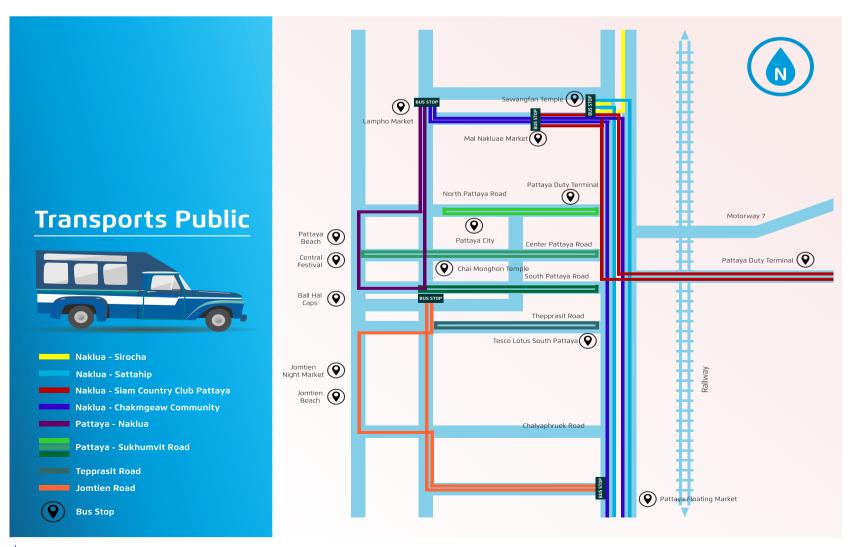
■ Superbe pool villa 3ch. Pattaya Est

À vendre 13,5 MB | Code PP9637

PATTAY'ATTRACTIONS



PATTAYATRANSPORTS





Excédé(e) par les augmentations exorbitantes de votre assurance médicale ?

Pas chez nous!
Faites des économies
Avec un meilleur service



Pourquoi choisir WrLife?

- Couverture vie entière dans le monde entier sauf Usa.
- 1^{er} Euro ou complémentaire CFE.
- Cancers, maladies chroniques, mutations génétiques couverts.
- Chambre couverte à 100%
- Plate-forme d'assistance à Bangkok.
- Pas d'avance de frais dans n'importe quel hôpital.
- Paiements fractionnés sans frais.
- Les tarifs peuvent diminuer l'année suivante.
 PAS DE SINISTRE = PAS D'AUGMENTATION.



www.wrlife.org



Si vous contactez un hôpital, nous sommes ASSIST INTERNATIONAL SERVICES

Contact facebook: WRLIFEBANGNA contact@wrlife.net www.wrlife.org





Ce mois-ci, « Acteurs » est consacré à une institution de Pattaya qui œuvre depuis 1974 grâce à des volontaires et des bénévoles et aux nombreux dons : l'orphelinat de Pattaya.

La naissance de l'orphelinat

En 1972, le révérend Père Raymond Allyn Brennan, prêtre rédemptoriste, fut sollicité pour aller aider temporairement à l'église St Nikolaus à Pattaya. Un matin, lorsqu'il ouvrit la porte de l'église, il découvrit un nouveau-né abandonné sur les marches. Ne sachant que faire, il prit soin de l'enfant en demandant à ses amis comment donner du lait et changer la couche. La nouvelle de la prise en charge de l'enfant se répandit, ce qui conduisit à ce que davantage d'enfants lui soient confiés, la plupart étant issus de la présence de la base militaire américaine à Sattahip.

Pendant la guerre du Vietnam, Pattaya est devenue un lieu de prédilection pour les soldats américains venus se divertir, ce qui a entraîné un grand nombre d'enfants abandonnés. Un officier militaire et le Père Ray se sont consultés sur les moyens d'apporter une aide. Finalement, tous deux se sont rendus chez l'évêque Thienchai Samanchit, évêque du diocèse de Chanthaburi, à la maison de l'évêque à Siracha, pour lui annoncer que les vétérans américains avaient l'intention de construire un foyer pour les orphelins à Pattaya et de le remettre au diocèse, et que le Père Ray Brennan s'est porté volontaire pour en être le directeur, étant donné que de nombreux orphelins étaient nés de soldats américains lors de leur présence à la base américaine d'U-Tapao pendant la guerre du Vietnam.

L'évêque Thienchai a répondu à l'officier militaire américain en disant : «Il n'est pas difficile pour vous de construire un foyer pour les orphelins, puis de vous laver les mains et de rentrer chez vous, alors qu'on ne sait pas où le diocèse trouvera l'argent pour nourrir ces orphelins ». Il a donc demandé un capital initial de 500 000 bahts (cinq cent mille bahts seulement). L'officier militaire américain a acquiescé, mais a demandé un délai de 5 ans.

Ensuite, l'évêque Thienchai consulta ses conseillers pour décider d'accepter ou non l'Orphelinat de Pattaya. Certains conseillers émirent une objection, arguant que l'orphelinat ne devait pas être construit, car cela revenait à soutenir l'existence facile d'un nombre croissant d'orphelins. Certains d'entre eux affirmèrent que même si l'orphelinat n'existait pas, il y avait déjà un grand nombre d'orphelins. Finalement, le Diocèse adopta une résolution acceptant que l'Orphelinat de Pattaya fasse partie du Diocèse. Le Père Ray et les soldats américains construisirent l'orphelinat sur un terrain (d'environ 7,6 acres) appartenant au Diocèse, dont le Diocèse alloua 2 acres à l'arrière pour servir de terrain de l'orphelinat. Frère Connie de l'Ordre des Rédemptoristes fut chargé de la conception des plans, tandis que le Diocèse conserva 5,6 acres de terrain du côté de la route. Au début, le Père Ray fit appel aux Sœurs de l'Ordre de Saint-Paul

Au début, le Père Ray fit appel aux Sœurs de l'Ordre de Saint-Paul de Chartre pour venir s'occuper des enfants en tant que gouvernantes.



Suivez l'orphelinat sur Facebook **E**f

มูลนิธิสงเคร<mark>าะห์เด็ก พั</mark>ทยา **Pattaya Orphanage**

VOUS SOUHAITEZ FAIRE UN DON: https://www.thepattayaorphanage. org/or/?page_id=44



Quelques dates marquantes:

Le 22 septembre 1974, l'orphelinat de Pattaya ouvre ses portes. Le 24 octobre 1978, le gouverneur de la province de Chonburi délivra la licence d'établissement de l'Orphelinat de Pattaya.

Le 1^{er} mars 1979, l'évêque Thienchai contacta les Sœurs de l'Ordre des Amoureux de la Croix de Chanthaburi pour prendre en charge les tâches jusqu'à ce jour.

Le 9 janvier 1981, le secrétaire général de la Commission culturelle nationale délivra la licence d'organisation de l'Orphelinat de Pattaya.

Le 27 mars 1981, une autorisation fut obtenue pour devenir une organisation de protection de l'enfance opérant dans le domaine de l'adoption d'enfants thaïlandais et étrangers.

Lorsque les 5 années se furent écoulées, les vétérans américains rassemblèrent la somme de 500 000 bahts pour la remettre à l'orphelinat de Pattaya, comme ils l'avaient promis.

En 1995, un bâtiment de 3 étages fut construit pour servir de logement aux garçons et aux mentors.

En 1999, un bâtiment de 5 étages fut construit pour abriter l'école maternelle Sot Pattana (Développement audio) destinée aux enfants sourds et muets, ainsi que pour loger les petits orphelins, qu'ils soient garçons ou filles.

En 2001, un bâtiment de 2 étages fut construit, avec la salle à manger au rez-de-chaussée et la salle de réunion polyvalente à l'étage, constituant la dernière pièce de construction de l'orphelinat de Pattaya..

En 2003, après le décès du Père Ray, les Pères Banchong Chaiyara et Larry Patin prirent en charge la gestion de l'orphelinat.

En 2006, le premier bâtiment fut rénové. Ce n'est qu'au 1er janvier 2008 que le diocèse de Chanthaburi désigna le Père Michael Weera Phangrak comme directeur de l'orphelinat de Pattaya, et le Père Kritsada Sukkaphat comme directeur adjoint.



VENDEZ, LOUEZ VOTRE BIEN







Nous avons des clients en recherche active de maisons et de condos

Appelez **038 059 559** ou **082 849 8559**

Pattaya Prestige Properties 124/112 Pattaya 3rd Road, M10, Nongprue Banglamung, Chonburi 20150 Thailand



VOS SOIRÉES TV EN AOÛT À PARTIR DE: 19H50...



MERCREDI 2

19 H 50

Dans un petit village de campagne, un célèbre écrivain se tue dans un accident de voiture. La capitaine Gaby Molina, persuadée qu'il s'agit d'un meurtre, s'approprie l'enquête, mais se voit imposer en binôme la lieutenante Céline Richer, fraîchement débarquée de Paris. Un duo atypique et explosif, mais particulièrement efficace.

Réalisation : Stéphane Kappes. Avec : Claudia Tagbo (Gaby Molina), Hélène Seuzaret (Céline Richer)



MARDI8

19 H 50

George Dandin, riche paysan, épouse Angélique de Sotenville, fille de nobles qui la marient à un roturier pour éponger leurs dettes. Mais personne n'a demandé son consentement à la jeune fille et celle-ci se venge en se refusant à lui et en l'humiliant publiquement avec le séduisant Clitandre.

Réalisation : Roger Planchon. Avec : Claude Brasseur, Zabou Breitman, Daniel Gélin



MARDI 16

19 H 50

Dans un château cathare de Narbonne, lors d'une exposition sur l'Inquisition, les visiteurs découvrent horrifiés le cadavre d'une jeune fille exposé dans une cage de torture. Victor, un jeune trisomique, est le principal suspect. Il est également le frère de la lieutenante de gendarmerie Pauline Lebrun, aussitôt démise de l'enquête...

Réalisation : Stéphanie Murat. Avec : Salim Kechiouche, Élodie Fontan, Florence Loiret-Caille, Samuel Allain Abitbol.



JEUDI 24

19 H 50

Karim D. est sur le point de publier un deuxième roman très attendu quand il voit ressurgir les messages haineux qu'il a publiés adolescent sous son pseudonyme, Arthur Rambo. Homophobie, antisémitisme, apologie des attentats... Le jeune espoir de la scène littéraire française devient infréquentable.

Réalisation : Laurent Cantet (France, 2020). Avec : Rabah Naït Oufella, Antoine Reinartz, Sofian Khammes



MERCREDI 30

19 H 50

Au fin fond des catacombes de Paris, une jeune femme déguisée en vampire est retrouvée assassinée dans un cercueil, un pieu enfoncé dans le cœur. Verlay et Chassagne s'intéressent de près à la troupe de théâtre dans laquelle la victime jouait. Mais les sentiments s'en mêlent et rendent l'enquête difficile. Réalisation : Christelle Raynal (France, 2022). Avec : Nicolas Gob, Éléonore Bernheim, Philippe Duclos, Benjamin Egner, Salomé Partouche

VOTRE SÉRIE POLAR DU VENDREDI...



DEUX ÉPISODES DÈS 19H50 (LES 18 ET 25)

César Wagner est capitaine de police. Fraîchement muté à Strasbourg, il prend peu à peu ses marques au sein de sa nouvelle équipe. Mais ce flic au grand cœur, célibataire endurci, hypocondriaque compulsif n'a pas toujours le contrôle de sa vie.

VOS RENDEZ-VOUS DOCS ET SPORTS...



LE JEUDI

11H00

Guillaume Dulude, explorateur et docteur en neuropsychologie, parcourt le monde à la recherche des dernières tribus nomades pour apprendre comment elles peuvent survivre tout en conservant leurs modes de vie traditionnels et uniques.

Réalisation : Guillaume Dulude (Canada, 2020)



LES WEEK-ENDS

En août, TV5MONDE diffusera en direct les matchs de la «Summer Nation Series», les matchs préparatoires à la Coupe du Monde de Rugby. Ne manquez pas les meilleures équipes nationales du monde qui s'affronteront lors de matchs passionnants. En août, TV5MONDE diffusera les rencontres France/Écosse, France/Fiji et France/Australie!



LE DIMANCHE

19H50

Une équipe de candidats doit faire preuve d'ingéniosité pour vaincre épreuves et aventures. Ils doivent, au fil de chaque émission, surmonter leur peur, faire preuve d'adresse ou de jugeote.

Auteurs : Jacques Antoine, Jean-Pierre Mitrecey, Claire Barré, Grégory Tudéla, Pierre Launay, Delphine Guilloneau

FAUT PAS RÊVER OU ÉCHAPPÉES BELLES CHAQUE LUNDI À 19H50

TOUS LES PROGRAMMES SONT À RETROUVER SUR...

WWW.TV5MONDE.COM/PROGRAMMES/FR/PROGRAMMES-TV5MONDE-ASIE WWW.FACEBOOK.COM/TV5MONDEASIEPACIFIQUE



Nouveau Edenko Phratamnak Soi 5





















Pattaya: Phratamnak Soi 5. Tel: (Fr) 085 363 5353 (Th) 063 889 5876

Sattahip: Sukhumvit Boontavorn Tel: (Fr) 085 363 5353 (Th) 063 889 5876

Phuket: Chalermprakiat 4024 Hafele Center Tel: (Th-Fr) 0619308800

edenkothailand.com





Version MAGAZINE CIESTORICS CONTROLL CONTROLL



Chez Nos Partenaires Distributeurs



























Le Pattaya Journal est aussi sur facebook **F**7 & www.lepattayajournal.com

AOÛT 2023 VOTRE AVENIR



BÉLIER 21 mars - 20 avril

La première semaine, vous bénéficiez du duo Soleil/Mercure en Lion qui booste votre force de persuasion. Puis dès le 12, Mercure rejoint Mars en Vierge, vous obligeant à vous montrer plus réfléchi dans vos actions. De plus, Saturne, rétrograde dans le secteur des projets, vous impose patience et discrétion. Ce mois-ci vous tempérez votre impulsivité naturelle. De même côté cœur, vous serez plus réservé jusqu'au 16 puis vous vous adoucirez. Toutefois, en fin de mois, de petites contrariétés sont possibles!



TAUREAU 21 avril - 20 mai

Un mois en or! Vos amours sont à la fête grâce à Vénus qui renforce les liens, accentue la confiance réciproque et prône la fidélité. En couple ou en solo, le bonheur croise votre route! Côté professionnel, ce n'est pas mal non plus! Vous bénéficiez du soutien de Mars qui amplifie votre motivation et votre combativité. De plus, Mercure et Uranus apportent leur soutien en vous donnant les bons arguments et suffisamment d'inventivité pour vous sortir de toutes les situations! Un mois à ne pas rater!



GÉMEAUX 21 mai - 20 juin

Retour de vacances ou pas, la détente ne sera pas le maître mot de votre mois d'août... Mars accentue votre impatience, vous vous montrerez plus nerveux, d'autant que Mercure en deuxième partie du mois lui sera conjointe... Vous chercherez la petite bête autant dans votre relationnel que dans l'exécution de vos tâches. Côté sentiments, la première quinzaine vous serez trop cérébral, vous aurez tendance à analyser plutôt qu'à ressentir. Dès le 17, le passage de Vénus en Balance adoucit les mœurs!



CANCER 21 juin - 22 juillet

Le mois commence par un focus des planètes sur vos finances. Le Soleil, Mercure et Saturne vous demandent de vous pencher sur vos comptes et de réorganiser votre budget. La bonne nouvelle de ce mois, c'est l'importance des planètes en Vierge, un signe qui vous réussit! Vénus jusqu'au 16 crée des liens de complicité entre vous et votre moitié, de même avec votre entourage proche. Côté pro, comptez sur Uranus et Mars/Mercure pour booster vos capacités et faire vos preuves!



LION 23 juillet - 22 août

Le duo Soleil/Mercure jusqu'au 11 renforce votre sens de l'adaptation et vous permet de retomber sur vos pattes quoi qu'il arrive. Avec Saturne et Jupiter rétrogrades face à vous, vous serez en mode réflexion. Des réponses en attente, des questions sans réponses, vous obligent à vous poser afin de décider de la meilleure solution pour vous. Côté cœur, jusqu'au 16, vous vous montrerez plus jaloux, voire possessif. Ensuite, vous retrouvez votre complicité. En solo, ne ratez pas la deuxième quinzaine!



VIERGE 23 août - 22 septembre

Pas moins de quatre planètes vous visitent en ce mois d'août! De quoi trouver la force nécessaire pour atteindre vos objectifs, qu'ils soient professionnels ou personnels. Côté pro, Mercure et Uranus vous soutiennent et amplifient votre ambition. Sérieux et organisation sont les atouts qui vous mèneront vers le succès. Côté cœur, vous construisez sur du solide, quitte à revoir les bases du couple pour lui donner des chances de durer. En solo, un coup de foudre au programme à ne pas laisser passer!



BALANCE 23 septembre - 23 octobre

L'idéal serait que vous soyez en vacances! En effet, Mars et Mercure dans l'ombre de votre signe ne vous stimulent guère... En dehors des premiers jours du mois, où vous serez soutenu par le duo Soleil/Mercure qui vous apportera des relations bienveillantes et des projets ambitieux, le reste du mois sera plus faiblard... Côté cœur, Vénus dans l'ombre jusqu'au 16, place vos amours sur une voie de garage. Vous vous rattrapez ensuite avec une séduction au top niveau!



SCORPION 24 octobre- 22 novembre

L'importance des planètes en Vierge, dont Mars et Vénus entre autres, vous incitent à concrétiser, à construire, à élaborer des projets. En milieu de mois, Mars, Mercure et Uranus vous donnent les manettes pour agir, soit entre amis si vous êtes encore en vacances, ou avec des collaborateurs si vous êtes au travail. Côté cœur, jusqu'au 16, Vénus booste votre vie amicale et amoureuse. En couple, vous tentez de nouvelles aventures. En solo, une rencontre est possible, ouvrez l'œil!



SAGITTAIRE 23 novembre - 21 décembre

Le Soleil met le secteur des voyages en vedette. Autant dire que vous en serez comblé, vous le voyageur par excellence! Si vous êtes au travail, en revanche, le carré du duo Mars/Mercure à votre signe annonce quelques couacs au sein de votre entreprise... Côté cœur, la première quinzaine ne sera pas franchement top... En Vierge, Vénus se fait trop cérébrale et vous préférez l'action. Patientez jusqu'au 16, où l'amour reprendra sa place de choix!



CAPRICORNE 22 décembre - 20 janvier

Vous allez adorer ce mois d'août qui vous ouvre de belles perspectives tant dans le travail qu'en amour! Côté job, vous avez de réelles capacités et vous mettrez un point d'honneur à les faire valoir. Mercure et Mars soutiennent vos efforts d'exécution et de réflexion. Côté cœur, c'est la première quinzaine qui vous réjouira le plus. En couple, vos liens se renforcent, et Vénus dans le secteur des voyages vous promet une belle escapade en amoureux!



VERSEAU 21 janvier - 18 février

L'opposition Soleil/Jupiter accentue votre susceptibilité, vous pensez que vos mérites ne sont pas reconnus à leur juste valeur, vous vous sentez trompé, car on a pu vous faire miroiter une situation plus avantageuse qu'elle ne l'est réellement. Cependant des contrats sont favorisés en début de mois. Côté cœur, la première quinzaine vous ne serez guère à l'aise dans votre relation, puis dès le 17, le climat s'adoucit et vous offre de jolies rencontres, si vous êtes en solo, et une belle complicité en couple.



POISSONS 19 février - 20 mars

Avoir Mars face à vous ne vous aide pas à garder le calme... Qu'il s'agisse de boulot ou de votre vie de couple, ça s'agite quelque peu... La mauvaise humeur gâche les échanges, les propos sont parfois blessants. Cependant, Neptune vous rend plus compréhensif et vous produisez des efforts pour limiter les dégâts! Côté cœur, en couple vous effectuez des changements pour améliorer votre quotidien. En solo, la deuxième semaine vous rendra irrésistiblement érotique!

UN SIGNE, JNE GÉLÉBRITÉ:

UN SIGNE, UNE CÉLÉBRITÉ : LION 23 juillet - 23 août

03 août 1811

Naissance de Elisha Otis qui se rend célèbre en 1853, en inventant le « parachute », un système de frein de sécurité révolutionnaire empêchant la chute des ascenseurs en cas de rupture du câble. Son dispositif ressemble à celui inventé en 1845 par Pierre-Joseph Fontaine qui mit au point un système para-chute de sécurité pour les cabines des puits de mines.

Pas sûr qu'Otis lui ait renvoyé l'ascenseur.

Son invention permit au public d'avoir confiance dans les ascenseurs, ce qui fut déterminant pour l'émergence des gratte-ciels.

Il décède le 8 avril 1861 à 49 ans à New York d'une pneumonie.







QUIZ

Quiz Football féminin

1. En quelle année a eu lieu la première Coupe du monde de football féminin? 1995 1991 2007 1987

2. Qui a remporté la victoire finale en 1991 ? France Norvège Brésil États-Unis

3. En quelle année Wendie Renard a t-elle célébré sa première sélection en équipe de France ?

2009 - 2010 - 2011

4. Quel fut le score de la finale qui opposa le Japon et les USA en 2015 ? USA 1 Japon 2 USA 5 Japon 2 USA 0 (tab 4) Japon 0 (tab 5) USA 1 Japon 0

5. Quelle équipe a été battue par les USA en quart de finale de la Coupe du monde en 2011 ? France Allemagne Brésil Angleterre

6. Quels pays disputent la SheBelieves Cup ??

Australie-USA-Allemagne-Suède USA-Allemagne-France-Angleterre Canada-USA-Brésil-Norvège USA-Australie-Angleterre-Nouvelle-Zélande

7. Qui a remporté la première édition de la SheBelieves Cup?

France Canada Australie USA

TROUVE LES 3 DESSINS IDENTIQUES







Solutions page 19

INFOS INSOLITES

LE QUIDDITCH, C'EST PAS SORCIER

Une première en Finistère, il est possible de jouer à une version futuriste du Quidditch



Le mercredi 19 juillet 2023 à Carantec (Finistère), la plage du Kelenn a accueilli une après-midi dédiée au Drone Soccer. L'objectif de cette discipline située aux confins de l'e-sport et du Quidditch de Harry Potter? Faire rentrer des drones dans des cercles. Concrètement, cela se joue en équipe de trois ou de cinq pilotes. Chacun a son rôle. L'objectif est de piloter et de faire voler des ballons minimalistes équipés de drone afin de marquer des points en les faisant passer au travers d'un cercle, l'équivalent du but de l'équipe adverse. Seul un joueur peut marquer: «Le Striker.» Pas de ballet comme dans les fameux livres avec le sorcier donc, mais une maîtrise d'un objet en vol. L'agence Faireplay a proposé une séance d'initiation, de 14 h à 20 h.

ÇA PLANE PAS Pour moi

Un avion trop lourd, du retard, et des passagers invités à quitter l'appareil...

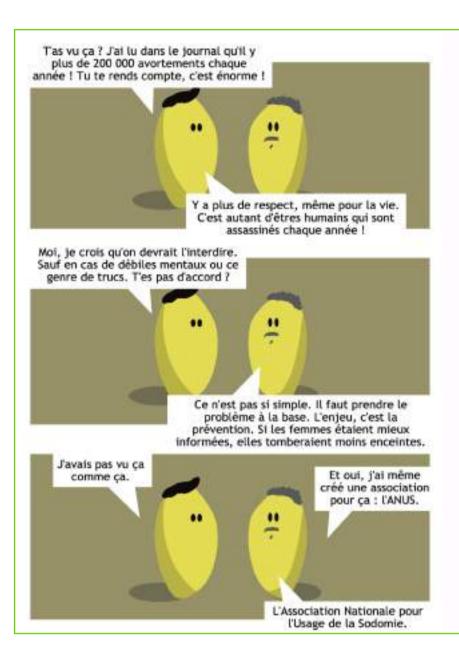
C'est l'improbable mésaventure vécue par les voyageurs d'un vol EasyJet mercredi 5 juillet 2023. Ce jour-là, le vol reliant l'aéroport de Lanzarote, en Espagne, à celui de Liverpool, en Angleterre, est annoncé avec du retard en raison du poids de l'appareil et de conditions météorologiques défavorables. L'annonce du commandant de bord a été filmée par l'un des passagers : «Merci à tous d'être venus aujourd'hui. Comme vous êtes nombreux, l'avion est assez lourd. Le poids de l'avion, combiné à une piste assez courte, et aux conditions défavorables actuelles sur la piste du départ rend l'avion trop lourd pour décoller», lance-t-il, à la surprise des voyageurs. Après avoir fait état de la situation, la décision tombe : la seule solution est de rendre l'appareil «un peu plus léger». Le commandant de bord annonce ensuite rechercher «jusqu'à vingt volontaires» pour quitter l'appareil, moyennant une compensation financière «pouvant aller jusqu'à 500 €» par passager. Un porte-parole de la compagnie aérienne a confirmé que 19 passagers se sont portés volontaires pour descendre de l'avion. Ce dernier, qui devait initialement décoller à 21 h 45, a finalement quitté l'aéroport près de deux heures plus tard, à 23 h 30. Il est arrivé à destination le lendemain matin, vers 3 heures.

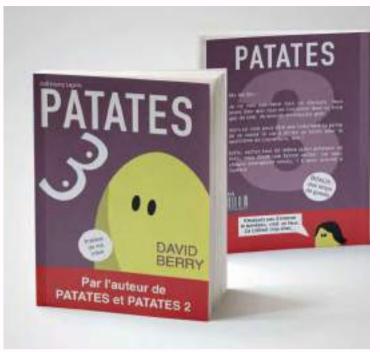
ROBOT LERO

En Corée du Sud, un robot a été chef d'orchestre pendant un concert.



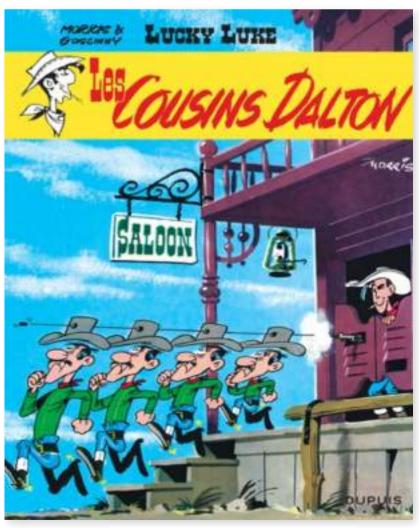
Le 30 juin dernier, l'orchestre national sud-coréen a été dirigé pour un concert par un robot. Une première en Corée du Sud. Le robot blanc, composé d'un torse d'apparence humaine fixé à une sorte de socle, a eu du succès. Le concert s'est joué à guichets fermés. À Séoul, 950 personnes se sont en effet rendues à ce concert pour observer les performances de EveR 6, du nom du chef d'orchestre robot. L'Institut de la technologie industrielle de Corée a créé ce robot pour qu'il agisse exactement comme un chef d'orchestre, avec les mêmes gestes et bien sûr, le fameux bâton. Si le public était enthousiaste, la performance est à nuancer. Au moindre couac, on ne sait pas comment le robot aurait réagi si un des soixante musiciens avait fait une erreur. Impossible évidemment d'improviser, cela reste une machine. D'ailleurs le robot a été accompagné par un vrai chef d'orchestre pendant une partie du concert.

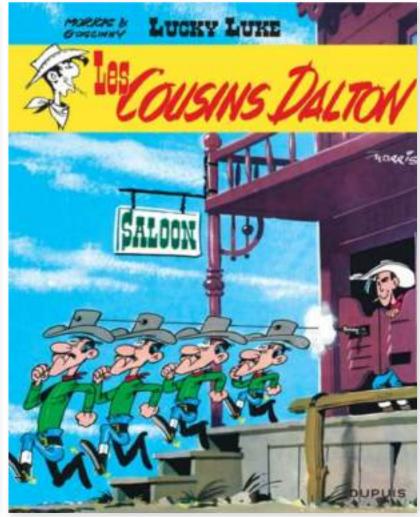




OUVEZ D'AUTRES DANS LES MAGNIFIQUES ALBUMS DE DAVID BERRY

JEUX DES 10 ERREURS





PATTAY'À VOIR



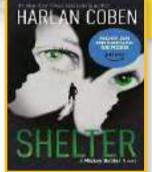
LES FLEURS SAUVAGES

4 AOÛT 2023 AMAZON PRIME VIDEO 60 MIN DRAME

Créée par Sarah Lambert.

Avec Sigourney Weaver, Alycia Debnam-Carey, Alyla Browne

Avec sigourney weaver, aiyca Deonam-Carey, Aiya browne
Après un tragique et mystérieux incendie au cours
duquel elle perd ses parents, la jeune Alice Hart,
alors âgée de neuf ans, part vivre avec sa grand-mère,
June, dans une ferme de fleurs. Elle y apprend que sa
famille cache bien des secrets...



SHELTER

18 AOÛT 2023 AMAZON PRIME VIDEO **60 MIN/THRILLER**

Créée par Edward Decter. Avec Jaden Michael, Constance Zimmer, Abby Corrigan

Après que la mort soudaine de son père l'ait conduit à com-

Après que la mort soudaine de son père l'ait conduit à com-mencer une nouvelle vie à Kasselton, dans le New Jersey, Mickey Bolitar se retrouve rapidement mêlé à la dispari-tion mystérieuse d'une nouvelle élève de son école, Ashley Kent. Če qui l'amène à découvrir des secrets inimaginables au sein de leur paisible banlieue. Avec l'aide des amitiés improbables qu'il vient de nouer avec l'inventif Spoon et la secrète Ema, Mickey dévoile la face cachée de Kasselton.



STAR WARS

AOÛT 2023 DISNEY+ AVENTURE, SCIENCE-FICTION, ACTION

Créée par Jon Favreau, Dave Filoni Avec Rosario Dawson, Natasha Liu Bordizzo, Mary Elizabeth Winstead

Au lendemain de la chute de l'Empire, l'ex-chevalière Jedi Ahsoka Tano enquête sur une menace latente qui pourrait bouleverser le fragile équilibre d'une galaxie encore vulnérable...



ONE PIECE (2023)

31 AOÛT 2023 NETFLIX **60 MIN AVENTURE, FANTASTIQUE, ACTION**

Créée par Steven Maeda. Avec Iñaki Godoy, Mackenyu, Emily Rudd. Il fut un temps où Gold Roger était le plus grand de tous les pirates, le «Roi des Pirates» était son surnom. A sa mort, son trésor d'une valeur inestimable connu sous le nom de «One Piece» fut caché quelque part sur «Grand Line». De nombreux pirates sont partis à la recherche de ce trésor, mais tous sont morts avant même de l'atteindre. Monkey D. Luffy rêve de retrouver ce trésor légendaire et de devenir le nouveau «Roi des Pirates». Après avoir mangé un fruit du démon, il possède un pouvoir lui permettant de réaliser son rêve. Il lui faut maintenant trouver un équipage pour partir à l'aventure!



CŒURS NOIRS

ACTION, DRAME

Avec Nicolas Duvauchelle, Marie Dompnier, Tewfik Jallab

Les Forces spéciales françaises sont déployées en Irak, à la veille de la bataille de Mossoul, en octobre 2016. Les membres de ce commando ont pour mission de retrouver et exfiltrer la fille et le petit-fils d'un important Emir français de Daech qu'ils ont capturé et qui ne coopérera avec'eux qu'à cette condition.



LES GOUTTES DE DIEU

Avec Tomohisa Yamashita, Fleur Geffrier, Tom Wozniczka

Avec Tomohisa Yamashita, Fleur Geffrier, Tom Wozniczka
Le monde de la gastronomie et du savoir-boire est en deuil:
Alexandre Léger, créateur du célèbre Guide des vins Léger et
figure tutélaire de l'œnologie, vient de s'éteindre à 60 ans dans
sa demeure de Tokyo. Il laisse derrière lui une fille, Camille (29
ans), qui vit à Paris. La jeune femme se rend à Tokyo. Lors de
la lecture du testament, elle découvre que son père a rassemblé
la plus grande collection de vins au monde. Mais pour prétendre à cet héritage, Camille devra affronter un jeune et brillant
ænologue, Tomine Issei (29 ans également), qu'Alexandre a
formé et qu'il qualifie, dans son testament, de «fils spirituel».



VORTEX

POLICIER

Avec Tomer Sisley, Camille Claris, Zineb Triki

2025. Capitaine de police judiciaire à Brest, Ludovic a perdu il y a 27 ans l'amour de sa vie, Mélanie. La mère de sa fille Juliette est morte dans ce qui semblait être un accident... Mais soudain, est morte dans ce qui semblut etre un acciden.... Mais soluduit, grâce à une faille temporelle qui s'ouvre à l'intérieur d'une scène de crime reconstituée en réalité virtuelle, ils peuvent communiquer entre 1998 et 2025! Ludovic prévient Mélanie : elle va mourir dans 11 jours! Mais la sauver d'une mort certaine, cela signifie que Ludovic risque de perdre sa vie au présent, celle qu'il a mis tant de temps à reconstruire : sa nouvelle femme, Parvana et leur file Sam



Gouttes de Dieu

PROMÉTHÉE

DRAME. FANTASTIQUE

Avec Camille Lou, Odile Vuillemin, Marie-Josée Croze

Renversée par une voiture et pourtant sans séquelles, une jeune adolescente de 17 ans ne se souvient de rien. Ni d'où elle vient ni qui elle est. Tout ce qu'elle possède, c'est un prénom étrange : Prométhée. Recueillie par ceux qui l'ont renversée, elle commence à avoir des visions violentes qui la connectent à une scène de crime dont le meurtrier est toujours en fuite. At-telle 144 témpin ? Fet-alle impliquée dans ce meurtre? Prométhée été témoin? Est-elle impliquée dans ce meurtre? Prométhée, comme tous les autres, voudrait savoir qui elle est. Surtout lor-squ'elle se découvre des capacités physiques étonnantes...



RED, WHITE & ROYAL BLUE

11 AOÛT 2023 COMÉDIE, ROMANCE

De Matthew Lopez. Avec Taylor Zakhar Perez, Uma Thurman, Nicholas Galitzine

Le fils de la présidente américaine, Alex Clare-mont-Diaz, est un beau parti. Cependant, il a une altercation avec son homologue royal britannique, le prince Henry, prise en photo par des paparazzis. Cette querelle remet en cause les relations diploma-tiques anglo-américaines. Les deux familles organ-isent alors un rapprochement amical entre les deux jeunes hommes. jeunes hommes.

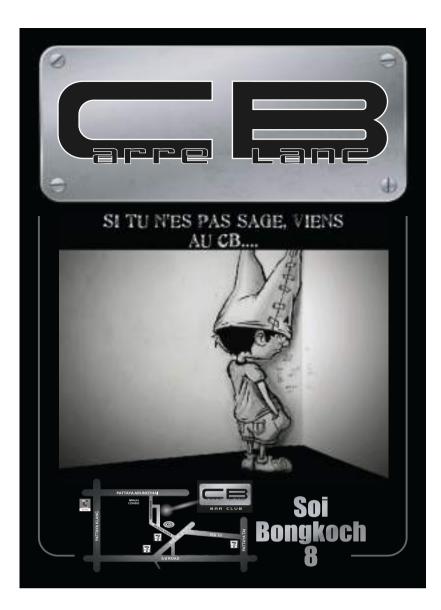


RETRIBUTION

25 AOÛT 2023 **1H30 MIN THRILLER**

De Nimród Antal. Avec Liam Neeson, Noma Dumezweni, Jack Champion

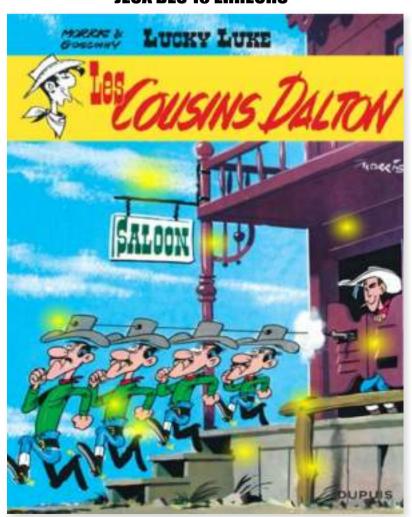
Un homme d'affaires découvre qu'une bombe a été On nomme a affaires accouvre qu'une oomoe a éte placée dans la voiture qu'il conduit par un assaillant inconnu. Ce dernier lui ordonne d'exécuter une série d'actions tout au long de la journée ou la bombe explosera... le tuant lui et sa famille.





PATTAYASOLUTIONS

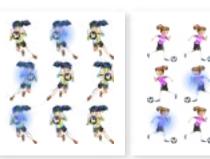
JEUX DES 10 ERREURS



QUIZ RÉPONSES



3 IDENTIQUES









ผมต**้องการเปิดบัญชีธนาคาร** Phom tongkan peut banchi thanakha

Phom tongkan peut banchi thanakhan Je souhaite ouvrir un compte bancaire.

ผมต้องการถอนเงิน

Phom tongkan thon ngeun Je souhaite retirer de l'argent.



ผมทำบัตรเครดิตหาย

Phom tham bat credit haaï J'ai perdu ma carte de crédit.

ผมต้องเปลี่ยนรหัสผ่าน

Phom tong plian lahat-phan *Je dois changer mon mot de passe.*

ผมอยากทราบอัตราดอกเบี้ย

Phom yaak sab atra dok-bia Je voudrais connaître le taux d'intérêt.

ผมต้องการแลกเงิน

Phom tongkan lèèk ngeun Je souhaite faire du change.



ผมต้องการบัตรพรีเมียม

Phom tongkan bat premium Je souhaite une carte premium.

ผมต้องการแจ้งบัตรหาย

Phom tongkan djèng bat haaï Je souhaite signaler une carte perdue.

ผมต้องการใช้บริการอินเทอร์เน็ตแบงค์กิ้ง

Phom tongkan chaï bolikan internet banking Je souhaite utiliser les services bancaires en ligne.

ผมต้องการใบรับรองความเป็นเจ้าของบัญชี

Phom tongkan baï lablong khwam pén djao-khon banchi Je souhaite obtenir un certificat de propriétaire de compte.

Page réalisée avec l'aimable collaboration de Mr. Axel Janvier, Professeur de langues à l'ÉFIP

École Française Internationale de Pattaya. Tél: 087 922 1410



คำศัพท Kham Sapsuk Vocabulaire



ธนาคาร	Thanakhan
บัญชี	Banchi
เงิน	Ngeun
เงินสด	Ngeun sod
ฝากเงิน	Faak ngeun
ถอนเงิน	Thon ngeun
เงินกู้	Ngeun kou
เช็ค	Chéck
บัตรเครดิต	Bat crédite
บัตรเดบิต	Bat débite
รหัสผ่าน	Lahat phan
โอนเงิน	On ngeu
เช็คยอดเงิน	Chéck yod nge
เปิดบัญชี	Peut banchi
ปิดบัญชี	Pit banchi
ใบรับรอง	Baï lablong
สกุลเงิน	Sakoun ngeur
เลขบัญชี	Lék banchi
รหัสยืนยัน	Lahat yunyan

ผู้ค้ำประกัน

Thanakhan	Banque
Banchi	Compte
Ngeun	Argent
Ngeun sod	<i>Espèces</i>
Faak ngeun	Dépôt
Thon ngeun	Retrait
Ngeun kou	Emprunt
Chéck	Chèque
Bat crédite	Carte de crédit
Bat débite	Carte de débit
Lahat phan	Mot de passe
On ngeu	Transférer de l'argen
Chéck yod ngeun	Vérifier le solde
Peut banchi	Ouvrir un compte
Pit banchi	Fermer un compte
Baï lablong	Certificat
Sakoun ngeun	Devise
Lék banchi	Numéro de compte
Lahat yunyan	Code de confirmation
nou kham plakan	Garant

เดือนนี้คือเดือนสิงหาคม

duan nii khuu duan singha-khom Ce mois-ci est le mois d'août.



Bonnes vacances.







L'enseignement français par excellence

Rentrée des classes le 4 septembre!

Permanences administratives et dernières inscriptions à partir du lundi 21 août tous les jours de 9h à 12h

Programmes de l'Education nationale française

Maternelle - Primaire - Collège - Lycée

Ecole homologuée par les ministères français et thaïlandais de l'Education nationale

contact@ecolepattaya.com

www.ecolepattaya.com











CHAMPIONNATS DU MONDE D'ATHLÉTISME 2023 À BUDAPEST DU 19 AU 27 AOÛT (VOIR PAGE 23)

LENS

LE HAVRE

MONACO

REIMS

METZ

LYON

LORIENT

TOULOUSE

1ere



FOOTBALL LIGUE 1 UBER EATS **13 AOÛT**

BREST

MONTPELLIER

CLERMONT

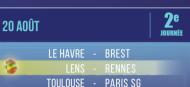
MARSEILLE

STRASBOURG

NANTES

RENNES

PARIS SG



PARIS SG LILLE NANTES INRIENT NICE STRASBOURG MONACO CLERMONT REIMS MONTPELLIER LYON MARSEILLE METZ





FORMULE 1

27 AOÛT 2023 GRAND PRIX DES PAYS-BAS ZANDVOORT



CYCLISME

3 - 13 AOÛT CHAMPIONNATS DU MONDE GLASGOW CYCLISME SUR PISTE VTT ET TRIAL BMX

19 AOÛT - 10 SEPTEMBRE LA VUELTA (TOUR D'ESPAGNE) CYCLISME SUR ROUTE



TENNIS

28 AOÛT - 10 SEPTEMBRE NEW YORK (ÉTATS-UNIS)



MOTO GP

GRAND-PRIX DE GRANDE-BRETAGNE SILVERSTONE



BASKETBALL

25 AOÛT - 10 SEPTEMBRE CHAMPIONNAT DU MONDE HOMMES PHILIPPINES JAPON ET INDONÉSIE



VOLLEYBALL

CHAMPIONNAT D'EUROPE FEMMES Allemagne (düsseldorf), belgique (brux-Elles et gent), estonie (tallinn) et italie (florence, monza, turin et v érone)

28 AOÛT - 16 SEPTEMBRE **CHAMPIONNAT D'EUROPE HOMMES** ITALIE. BULGARIE. MACÉDOINE DU NORD ET



du 19 au 27 août! Le plus grand événement de l'histoire sportive de la Hongrie, les Championnats du monde d'athlétisme, se tiendront du 19 au 27 août 2023 à Budapest. Cet évènement sportif est le 3e plus important au monde après le championnat du monde de football et les Jeux olympiques. Plus de 2 000 athlètes en Hongrie vont concourir pendant les 9 jours de compétition dans le tout nouveau Centre national d'athlétisme spécialement construit à cet effet avec sa capacité d'accueil de 35 000 spectateurs. Cet événement mondial débutera le 19 août 2023 avec l'épreuve de marche de 20 km pour les hommes.

PROGRAMME DES CHAMPIONNATS DU MONDE D'ATHLÉTISME 2023

PARMI LES NOMBREUSES ÉPREUVES. VOICI QUELQUES DATES ET HORAIRES DES ÉPREUVES LES PLUS ATTENDUES (SOUS RÉSERVE DE MODIFICATIONS — HEURE DE PARIS) :

LE SAMEDI 19 AOÛT 2023 À 8 H 50 : DÉPART DU 20 KM MARCHE (HOMMES)

LE 19 AOÛT 2023 À 20 H 55 : ARRIVÉE 10.000M (FEMMES) LE 19 AOÛT 2023 À 21 H 47 : 4X400M RELAIS (HOMMES)

LE DIMANCHE 20 AOÛT 2023 À 16 H 55 : FINALE SAUT EN LONGUEUR (FEMMES)

LE 20 AOÛT 2023 À 18 H 25 : FINALE 10 000 M (HOMMES) LE 20 AOÛT 2023 À 19 H 10 : FINALE 100M (HOMMES) LE LUNDI 21 AOÛT 2023 À 21 H 40 : 110 M HAIES (HOMMES)

LE 21 AOÛT 2023 À 21 H 50 : 100 M (FEMMES)

LE MERCREDI 23 AOÛT 2023 À 21 H 15 : 1500 M (HOMMES)

LE 23 AOÛT 2023 À 21 H 30 : 400 M (FEMMES)

LE SAMEDI 26 AOÛT 2023 À 7 H : DÉPART DU MARATHON (FEMMES) LE 27 AOÛT 2023 À 21 H 37 : FINALE RELAIS 4× 400M (HOMMES) LE 27 AOÛT 2023 À 21 H 47 : FINALE RELAIS 4× 400M (FEMMES









LE NOUVEAU CENTRE NATIONAL D'ATHLÉTISME DE BUDAPEST

CE NOUVEAU STADE DONT LA CONSTRUCTION A DÉBUTÉ FIN 2020 OFFRIRA PLUS DE 35 000 PLACES AUX AMATEURS DE SPORT PENDANT LES CHAMPIONNATS DU MONDE, PUIS SERA RÉDUIT À 15 000 PLACES. CE PROJET NE SE LIMITERA PAS AUX NEUF JOURS DES CHAMPIONNATS DU MONDE D'ATHLÉTISME À BUDAPEST. EN EFFET. EN PLUS DE DEVENIR LE PREMIER SITE DE COMPÉTITION ET LE PREMIER CENTRE D'ENTRAÎNEMENT DE L'ATHLÉTISME HONGROIS. LE PROJET CRÉERA ÉGALEMENT LE TOUT NOUVEAU CENTRE VERT DE SPORTS ET DE LOISIRS DE BUDAPEST. OFFRANT DES POSSIBILITÉS DE LOISIRS ET DE DÉTENTE NON SEULEMENT AUX ATHLÈTES, MAIS AUSSI AU GRAND PUBLIC. LE PARC ENTOURANT LE STADE COUVRIRA UNE SUPERFICIE D'ENVIRON 50 000 M2, AVEC DES CENTAINES D'ARBRES ET PRÈS DE 18 000 ARBUSTES.

ATHLÈTES FRANÇAIS À SUIVRE

200 M H MOUHAMADOU FALL **800 M H** BENJAMIN ROBERT/AZEDDINE HABZ **800 M F** RÉNELLE LAMOTE/LÉNA KANDISSOUNON 1500 M H AZEDDINE HABZ/JIMMY GRESSIER/JULIAN RANC 400 M HAIES H WILFRIED HAPPIO/LUDVY VAILLANT SAUT À LA PERCHE H THIBAUT COLLET/ETHAN CORMONT/RENAUD LAVILLENIE/ANTHONY AMMIRATI SAUT À LA PERCHE F MARGOT CHEVRIER LANCER DU DISQUE F MÉLINA ROBERT-MICHON LANCER DU MARTEAU H QUENTIN BIGOT DÉCATHLON H KEVIN MAYER



PRESTIGE COLLECTION

PROPERTIES

Votre partenaire immobilier +de 2300 biens à vendre ou à louer

COLLECTION PRESTIGE





👪 💻 Duplex 3 Ch. Jomtien Beach FQ

À vendre 7 MB | Code PP9636





Front de Mer 2 Ch. Pattaya Beach Rd.

À vendre 16.25 MB | Code PP9620

✓ 157.12 m² Markland





Pool Villa 5 Ch. Prix Cassé Pattaya Est

À vendre 11 MB | Code PP9616

574/1040 m² Horseshoe Point Residence





Villa 6 Ch. Ultra Luxe Pattaya Est

À vendre 49.9 MB | Code PC9603

■ 1018/1710 m² Mountain Grand Villa